

CHRIS FARRELL SEPARATES

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinmünster

Made in Germany

EYELID FIRMER CONCENTRATE Ref. Nr. 4757

D

Hautalterung um den Augenbereich setzt oft schon frühzeitig ein. Schlaffe Augenlidbereiche und Tränensäcke sind die Zeichen einer Hautatrophie. Eyelid Firmer Concentrate ist ein Breitband-Gelkonzentrat gegen die sichtbaren Zeichen der Hautalterung im Augenlidbereich. Bereits wenige Tropfen genügen um die Augenlidpartie zart, frisch und geglättet zu zeigen.

Ideal ist die Anwendung:

- morgens, nach dem Reinigen – unter dem Eyelid Treatment
- bei Streß, Übermüdung oder hormoneller Unstimmigkeit-mehrmals tagsüber auf die Lider sanft auf tupfen.
- 3-mal wöchentlich unter Eyelid Firmer MASK – als Power-Pack.

Wichtig: Tragen Sie Eyelid Firmer Concentrate sanft mit der Fingerspitze immer von innen nach außen auf.

Aktive Wirkstoffe von Eyelid Firmer Concentrate: Hesperidin Methyl Chalcone, Dipeptide-2, Palmitoyl Tetrapeptide-7.

Die Produkte der Marke CHRIS FARRELL sind eine Entwicklung der Chris Farrell Forschung in Rheinmünster, Germany.

Wichtiger Hinweis: Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluß auf die Wirksamkeit. Flüssige Produkte eventuell schütteln. Zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwirksames Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden! *Nicht im Kühlschrank aufbewahren* oder im Wasserbad anwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C.

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linien CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

GB/USA

The aging of skin around eyes often begins earlier in life than anticipated. Slack, loose skin on both the upper and lower eyelids is a typical sign of skin atrophy.

Eyelid Firmer Concentrate is a broadband gel concentrate that deters the visible signs of skin aging around eyes.

Even after a few drops, both upper and lower eyelids take on a soft, fresh and smoothed appearance.

Ideal methods of use:

- Mornings, after facial cleansing – under the Eyelid Treatment
- When suffering from stress, fatigue or hormonal imbalances, gently tap Eyelid Firmer Mask around eye areas, several times a day.

Important: Apply Eyelid Firmer Concentrate with tips of fingers and gently tap it around eye areas.

Active ingredients of Eyelid Firmer Concentrate: Hesperidin Methyl Chalcone, Dipeptide-2, Palmitoyl Tetrapeptide-7.

All CHRIS FARRELL products are the development of Chris Farrell Research, Rheinmünster, Germany.

Important: In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations

in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal. CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These absolutely have no effect on the products' effectiveness. Liquid products should be well shaken before usage. First remove the protective foil and close with the original cap after every application. As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture. *Not to be kept in the refrigerator* or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL.

F

Au niveau des yeux, la peau est particulièrement sujette à un vieillissement précoce. Des paupières affaiblies et des poches sous les yeux sont signes d'une atrophie de la peau.

Eyelid Firmer Concentrate est un gel concentré à large spectre qui combat les signes visibles de vieillissement au niveau des paupières.

Quelques gouttes suffisent pour obtenir des paupières douces, fraîches et lisses.

L'application idéale se présente comme suit:

- le matin, après nettoyage – sous Eyelid Treatment
- En cas de stress, de grande fatigue ou de troubles hormonaux – appliquer plusieurs fois par jour par tapotements légers sur chaque paupière
- Pour un effet Power – appliquer 3 fois par semaine sous Eyelid Firmer Mask

Remarque importante: Appliquer toujours Eyelid Firmer Concentrate en douceur du bout des doigts en partant de la racine du nez vers les tempes.

Agents actifs de Eyelid Firmer Concentrate: Hesperidin Methyl Chalcone, Dipeptide-2, Palmitoyl Tetrapeptide-7.

Les produits de la marque CHRIS FARRELL sont le fruit des recherches Chris Farrell, Rheinmünster, Allemagne.

Remarque importante: Dans nos produits, nous ne traitons que des ingrédients purs et naturels. Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent avoir des variations naturelles de couleur. De légères variations de couleur dans le produit fini, selon le lot, sont donc normales. Les préparations CHRIS FARRELL contiennent des agents actifs qui peuvent entraîner une turbidité, modification de couleur ou d'odeur du produit ou des précipitations. Ceci n'a toutefois aucun effet sur l'efficacité de la préparation. Eventuellement bien secouer les produits liquides avant usage. La première fois, retirer tout d'abord la feuille de protection. Toujours reboucher le produit après usage avec son bouchon d'origine. Etant donné qu'il s'agit ici d'un produit de haute qualité, nous vous recommandons de conserver soigneusement ce produit à l'abri de la chaleur, du froid et de l'humidité! *Ne pas conserver au réfrigérateur!* Température de stockage entre 18°C et 25°C. Pour obtenir un effet soin optimal, nous vous recommandons de n'utiliser que des produits appartenant aux lignes CHRIS FARRELL.

NL

Eyelid Firmer Concentrate Ouderdomsverschijnenselen van de huid rondom de ooggen beginnen vaak al zeer vroeg. Slappe huid rondom de oogleden en tranenzakken zijn tekenen van huidatrophie.

Eyelid Firmer Concentrate is een breed werkzaam gelconcentraat tegen de zichtbare tekenen van ouderdomsverschijnenselen rondom de oogleden. Reeds enkele druppels zijn genoeg om het ooggebied er zacht, fris en glad uit te laten zien.

Ideaal is het gebruik:

- s'ochtends na het schoonmaken – onder het Eyelid Treatment.
- Bij stress, oververmoeidheid of hormonele onregelmatigheden meer-malig over de dag verdeeld voorzichtig op de oogleden druppelen.
- 3 maal per week onder de Mask als power-pack.

Belangrijk: Brengt U Eyelid Firmer Concentrate voorzichtig met de fingertoppen altijd van binnen naar buiten op.

De actieve werkzame stoffen van Eyelid Firmer Concentrate: Hesperidin methyl chalcone, Dipeptide-2, Palmitoyl tetrapeptide-7.

De producten van het merk CHRIS FARRELL zijn een ontwikkeling van de Chris Farrell-Research in Rheinmünster, Duitsland.

Belangrijke verwijzing: CHRIS FARRELL producten bevatten werkzame stoffen, die tot troebel worden, reukveranderingen of bezinskel kunnen leiden. Dit heeft echter geen invloed op de werkzaamheid. Vloeibare producten eventueel schudden. Eerst de beschermingsfolie verwijderen en na gebruik alleen met de originele afsluiting afsluiten. Daar het zich hier om een zeer werkzaam verzorgingsproduct handelt, behoort het product tegen hitte, kou en vocht beschermd te worden! *Niet in de koelkast bewaren!* Bewaren tussen 18°C en 25°C. Om een optimale verzorging te bereiken, behoort U uitsluitend producten uit de serie CHRIS FARRELL te gebruiken.

S
Ålderstecken i området kring ögonen börjar ofta tidigt. Slapp hud och påsar under ögonen är tecken på atrofi. Eyelid Firmer Concentrate är ett bredband-gelekoncentrat som motverkar synliga tecken på hudens åldrande kring ögonen. Några få droppar är tillräckligt för att huden kring ögonen ser fint, fräsch och slät ut.

Tips för bästa resultat:

- På morgonen efter rengöringen – under Eyelid Treatment.
- Vid stress, trötthetskänsla eller hormonobalans appliceras Eyelid Firmer Concentrate försiktigt runt ögonen flera gånger dagligen.
- Som power-pack appliceras den tre gånger i veckan under Eyelid Firmer Mask

Viktigt: Applicera alltid Eyelid Firmer Concentrate lätt med fingertoppen inifrån och ut.

Aktiva ämnen i Eyelid Firmer Concentrate: Hesperidin Methyl Chalcone, Dipeptide-2, Palmitoyl Tetrapeptide-7.

Chris Farrell-produkter utvecklas av Chris Farrell - forskningen i Rheinmünster, Tyskland.

Vigtig: Chris Farrell - produkter innehåller aktiva ämnen, som kan leda till grumlighet, färgförändringar, doftförändringar eller bildar bottenansats. Detta inverkar inte på produktens verkan. Skaka eventuellt flytande produkter! Ta först bort skyddsfolien, och försiut med orginallocked efter användning. Då detta är en mycket aktiv värdande produkt, varför den skall skyddas mot inverkan av värme, köld och fukt! *Får ej förvaras i kylspåp!* Förvaras mellan 18°C och 25°C.

För att uppnå produkternas optimala värdande verkan, skall enbart produkter ur serien Chris Farrell användas.

E
El envejecimiento de la piel alrededor de los ojos a menudo aparece de forma temprana. Un signo típico de este envejecimiento es la piel suelta y poco tersa. Eyelid Firmer Concentrate es un concentrado en gel que detiene los marcos del envejecimiento alrededor de los ojos.

Sólo con unas pocas gotas, tanto el párpado superior como el inferior toman un aspecto fresco y suave.

MÉTODOS ADECUADOS DE USO:

- Por la mañana, después de la limpieza facial – debajo del tratamiento de párpados.
- Cuando se sufre de stress, fatiga o desequilibrios hormonales – aplicar suavemente sobre los párpados varias veces al día.
- 3 veces a la semana, debajo de Eyelid Firmer MASK.

IMPORTANTE: Aplicar siempre Eyelid Firmer Concentrate utilizando las llemas de los dedos, con un movimiento suave alrededor de los ojos.

Ingredientes Activos de Eyelid Firmer Concentrate: Hesperidin Methyl Chalcone, Dipeptide-2, Palmitoyl Tetrapeptide-7.

Los productos CHRIS FARRELL ha sido desarrollado por los Laboratorios de Investigación de Chris Farrell en Rheinmünster, Alemania.

Importante : Los productos CHRIS FARRELL contienen componentes naturales que pueden provocar la aparición de pequeños grumos, cambios de color o sedimentación del producto. Esto no tiene ningún efecto en

la efectividad del mismo. Utilice siempre bien los productos líquidos antes de usarlos. Después de su uso, ciérrelos correctamente en su envase correspondiente. Como se trata de productos para el cuidado de la piel de gran calidad, deben protegerse de los efectos de las temperaturas extremas y de la humedad. *No guardar en el frigorífico.* Los productos deben mantenerse entre los 18°C y los 25°C. Con el fin de conseguir los mejores resultados en el cuidado de su piel, utilice sólo productos de las líneas CHRIS FARRELL.

CZ
Eyelid Firmer Concentrate je širokopásmový gelový koncentrát, který působí proti viditelným příznakům stárnutí v oblasti očního okolí, které se často projevují velmi brzo. Běžnými příznaky kožní atrofie jsou klesání očních víček a otoky pod očima. **Použití:** Je vhodný pro všechny typy pleti.

Aplikace:

- používat vždy ráno a večer po očištění pleti a následně aplikovat Eyelid Treatment
- v případě stresu, nedostatku spánku a hormonální nerovnováhy použít několikrát denně - jemně vklepat do víček
- pro umocnění účinku 3x týdně použít pod Eyelid Firmer Mask

Účinné látky: Cimicifuga Racemosa Root Extract, Dipeptide-2, Hesperidin Methyl Chalcone, Palmitoyl Tetrapeptide-7.

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve výzkumných laboratořích Chris Farrell Research Laboratories v Rheinmünsteru, Německo.

Důležité: Produkty CHRIS FARRELL obsahují přírodní ingredience. Proto se může projevit zakalení, změna barvy a vůně nebo se objeví usazeniny. To nemá vliv na účinnost výrobků. Tekuté produkty se musí před použitím dobře protřepat. Napřed odstraňte ochrannou fólii. Po použití uzavřete originálními uzávěrem. Protože tento výrobek je vysoce účinný, chraňte ho před teplem, chladem a vlhkostí. *Neskladujte ve lednici!* Skladovat při teplotách 18oC až 25 oC. Abyste získali optimální účinnost, kombinujte jen s produkty CHRIS FARRELL.

CN
英文：Eyelid Firmer Concentrate
中文：眼部紧致精华
货号：G057 含量：3×4ml
适用范围：
• 各种肌肤类型

功效：

1. 是一款宽带薪眼部浓缩精华液，能有效对抗眼睛周围的明显岁月痕迹。
2. 眼睛周围的肌肤老化通常出现得比较早，一般表现为眼睑下垂，眼袋明显。只需几滴本品便足够能使肌肤细滑，呈现清爽柔和。

使用方法：

1. 早晚洁面后使用，在使用Eyelid Treatment前使用。
2. 压力大，缺少睡眠或荷尔蒙失衡时，可以一天使用多次，轻轻拍打至眼脸即可。使用过程中应用指尖轻轻从眼睑内到外拍打以助吸收。

活性成分：甲基柑橘多酚，缩二氨酸-2，棕榈酰四肽-7，黑升麻根萃取物。

該產品是一個發展 Chris Farrell 研究 Rheinmünster, 德國。

重要提示：克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊，颜色改变，香气波动或沉淀。这些都绝对不会影响产品的有效性。液体产品使用时应该先摇晃几下，必要时取下塑料保护箔。使用完毕后，紧闭顶部。作为一款高效的护肤产品，chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿适宜的存储温度在18°C和25°C之间。为了获得最佳使用效果，应单独使用chris farrell 的产品。

的环境影响，不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境。